



အပြည့်စုံ

# tallumif&iif

Al jrwpb&m; y&eAhepawmrllyBaemuf omoemEpf 235-cEpfolt a&muf rZira' orS aomPax&ES h  
Ow&ax&f tr;yaom rax&f ig;yg;wlbni Al "omoemawmUl jrefmEli H atmuyll f, oDPord oxJynbol  
pwifaqmif, lawmrlcMuavon/

oxJyn&Sf o&trmaomurifESfwuG wllfojynbom; vlxktrsm;wlbni orff' d dt, Jzpaom Al "  
omoemawmUl ouDif, NunMuavon/

omoemEpf 1601-clepbll ta&mufwGf 1/2ft&[ trax&jrwloni oxJynrS Al "omoemawmUl  
jrefmEli H xuyll f, t&r' e yk'Jynbolpwifaqmif, lawmrlcMuavon/

yk'Jyn&Sf taem&xm;ri&ESfwuG wllfojynbom; vlxktrsm;wlbni orff' d d t, Jzpaom Al "  
omoemawmUl ouDif, NunMuavon/

poltm;jziH Al "omoemawmloni jrefmEli H awmftO&f, x&fvi&f, jyely&clonitavsmuf jrefmri&f  
tququwlbni vnf, Al "omoem Budy&x&fvi&f&eftvll g p&ftm;1/2&avmuf ypö mEk'3& jziH c&ajr&uf  
axmuyll cMuavon/

r&ri; Gfaom t, 1/2Muule&om wllfojynbom; vlxktrsm;wllvlnf, orff' d dt, Jzpaom Al "  
omoemawmUl ouDif, Nun&apule&on/

oJzpaomallumih r&e&f&mZOif b&ibemif tcefü ]]tjynfyn&xmi&aom rpb&n' d wllvll orff' d d  
jzpatmif q&rav&om omoemh 'g, umrif}} [ li =&if ]]rpb&t, r&onf orff' d d Jzpa&í y&d w&y#y&w&  
omoemawmUl w&apon}} [ li =&if a&;om;cMuavon/

&ift&mZOirsm;t&q&w&f jrefmEli H atmuyll f ü omoemEpf 235-cleptupí omoemx&fvi&f  
c&Mumif jrefmEli H txuyll f ü omoemEpf 1601-cleptupí omoem x&fvi&f c&Mumif? omoemUl  
ouDif, NunMuule&om jrefmwll f b&; v&sttm;v&u&vlnf ]]orff' d d v&r&st}} [ li ac:aO:Muallumif  
xi 1/2&ri;cMuavon/

orff' d d v&r&st [ li ac:aO:Mu&icif\ tallumif&iif&ri jrwb&m;\ omoemawmUl ouDif, NunMu  
ule&om olw&bnf ]]orff' d dt usi f u&ll usi Muor&sm; jzplMaomallumi hijzpayon/

orff' d dt usi f c bnf o&P\*H aqmu&vn&ci&jziH Oygoum Oygoumrtjzplul ch Muí ig;yg;  
obvull cg;Owí yq&ub&ll N&pluum r\*Z&v&f eAhe&allumif orff' d d a1/2&b&;1/2&om r\*3/41/2&f;yg;ull usi &om  
tusi f yif jzpon/

r\*3/41/2&f;yg;ull usi &omobnf op&nav;yg;ull o&ri&f r\*av;yg; z&v&v&w&f eAhe&[ &om  
avmukv&m w&m;ulyg;ull r&w&v&lyg&r&dt qi ft w&f? tavsmuí rs&ar&f u&f iy&Eli Muon/

porff' d dt usi bnf \*\*fjOgVK opru yG lawmrlMuule&om b&m;1/2&f w&ll a [ mlum;awmrl&om tusi h  
y#y&w&jzprí b&m;1/2&f w&ll omoemx&fvi&faomt&cgw&ll w&n1/2&avon/

p orff' d dt usi u&ll usi li atmuxp&qltm;jziH aomwmyw& r\*ÓP&f; z&v&ÓP&u&om obnf  
aomwmy&f yk'Z&v&ft qi ft w&f, oll a&mu&avon/

aomwmyef yk'k'vbnf p b0rS pkw'p'w'f usv'f tyg, f' k'k' b0o' roñ;awm'bl umrb'ü tve'q'k' (7)b0 aely'ðæmuf ½kyemr'csy'ñi r'f'í e'ÁñeDi ðavawm'bnf/

ou' g\*grdr\*ÓP'ç z'VÓP'&aomobnf ou' g\*grfyk'k'v'ftqi hitwef'oll a&mu'ðavonf/

ou' g\*grfyk'k'vbnf p b0rS pkw'p'w'f usv'f ew'fynü jzply'ðæmuf p b0o' w'bu'fjyefvmum ½kyemr'csy'ñi r'f'í e'ÁñeDi ðavawm'bnf/

tem\*grdr\*ÓP'ç z'ÓP'u' &aom yk'k'vbnf tem\*grfyk'k'v'f tqi hitwef'oll a&mu'ðavonf/

tem\*grf yk'k'vbnf p umrb'bl'yif jyer'vmawm'bl txu'jA[ ðynüjzplum ½kyemr'csy'ñi r'f'í e'ÁñeDi ðavawm'bnf/

t&[ wär\*ÓP'ç z'VÓP'u' &aom yk'k'vbnf &[ Eñy'k'k'v'f tqi hitwef'oll a&mu'ðavonf/

&[ Eñy'k'k'vbnf p b0rS pkw'p'w'f uson'ES h'wiy'ðeuf ½kyemr'csy'ñi r'f'í e'ÁñeDi ðavawm'bnf/

pol'om or'ñ' ddt usi' h'ul usi' b'ñ v'nc'luonh a/½sj'rem'w'f'f' b'ñ; v'r's'm; t'bl'ñ r'ñ'w'ñ usi' b'ñ ty'om t'usi' h'it'm; av's'p'ñ v'm'a&mu'lu'&rnh b0u'ñ tawm'f'wef' cel'f'ç' Eñ'f' M'uaom'alu'ñi h' j]wrv'ç'f' b0 ½'ñ r'½'ñ [ ðom jyó em ray:aygu'c'luacs/

raumi'ðæm'trup'p'lyv'f x'raumi'f'ru'ñ'lu'ñi h' raumi'f'us' ay;on'ç; raumi'ðæm' tyg, f' k'k' v'v' b0o' a&mu'bn'f'f'ç; aumi'ðæm' trup'p'lyv'f x'lu'ñi'f'ru'ñ'lu'ñi h' aumi'f'us'ay; on'f' aumi'ðæm' ew'f'ñ ok'w' b0o' a&mu'bn'f'f'ç , ñun'lu'ñ'ð' jz'p'avonf/

j'rem' Eñ'f' ð'w'm'üum; pol' or'ñ' d d t , ½'lu'ule'ðæm' j'rem'v'r's'w'ñ' t'p'0'x'm'0& aex'ñ'lu'onf' r' [ k'w'lu'acs/

j'rem'h & m'z'oi'r's'm; w'f' jye'v'n'ñ av'v'maom'tcg t'if'0'acw'f' t'py'ñ'f'av'mul'up'í Eñ'f' j'cm;om;r's'm; jz'p'lu'om jyi'lop'ç; ay:w'f'ð' t'f'v'y'ç 'y'ç'ç; t'Ed' paom v'r's'm; on'f' u'le'on'f'jz'p'f' jzi'f'f'ç; r'i'r'x'r'f' t'jz'p'f'zi'f'f'ç; j'rem' Eñ'f' ð'oi' ð'a&mu'f' aex'ñ'lu'alu'ñi'f' o'ð'avonf/

ð'if' Eñ'f' j'cm;om;w'ñ't'm; j'rem'v'r's'w'ñ' uk'm;jz'ç; uk'm;r'w'ñ' [ l'í ð'if'ç o'ð'aq'mi'v'r's'w'ñ' [ l'í ð'if'ç ac:lu'avonf/ ð'if'w'ES'lyg'v'maom't, Dg' w'ñ'f'v'n'f' j'rem'v'r's'w'ñ' , lu'om' or'ñ' d dt , ES' h' ajz'mi' h'ajz'mi' h' qe'lu'ñi'lu'ñi' j]p b0rS'ð'ov'ç'v'f' b0z'm'v'jy'w'f'ç'if' t, Dg' ½'s'f' b'&m;w'ñ' t're'lu'ñ' em'ç'f'if'v'f' t'q'ñ'ow'f' lu'avonf/

o'jz'p'alu'ñi' h'v' a/½'sya'0e'ð'p'í or'ñ' d dt , ½'lu'ol' j'rem'v'r's'w'ñ' ð'if' Eñ'f' j'cm;om; v'r's'w'ñ't'm; Asw'ð'u' en'f' t'm; jzi' h' j]r'p'ñ' d'v'r's'ç' [ l'í ac:a0:c'lu'avonf/

ð'if' Eñ'f' j'cm;om;w'ñ' em'uf'v'n'f' Eñ'f' j'cm;om'oem'y'be'f'bu'ð'r's'm; j'rem'jyn'f'w'f'fol' v'lu'lyg'v'm'lu'on'f' [ k' q'ñ'v'onf/ ] Eñ'f' j'cm;om'oem'y' yk'k'v'w'ñ'teuf' txi'½'ñ; q'ñ'om' yk'k'v'ñ' a'gu'f'w'm\*'s' k'ijz'p'ñ' ð'if' yk'k'v' on'f' c&p'bu'&m'z'f' 1813-c'le'p'u' j'rem' Eñ'f' ð'oi' ð'a&mu'f'v'mon' } [ k'o'ð'avonf/

tr'y'&acw'f' bl'awm'ri'f'w'&m;v'ux'ub'ñ a&mu'f'v'maom'tcg a'gu'f'w'm\*'s' k'if' paom o'moem'y' yk'k'v'bnf' j'rem'w'ñ' ð'if'w'ñ't'm; j]r'p'ñ' d'v'r's'ç' [ l'í ac:a0:a'el'lu'on'f'ul' yays'm'ap'&ef' ] ð'if'w'ñ'bnf' c&p'f' mel'bmom'ul' ou'ð'if' ñun'lu'on' h' c&p'f' mel' v'r's' [ l'í ð'if'ç ] or'ñ' d'v'r's'ç' [ l'í o'ñ'um;ç'om' j'rem'v'r's'w'ñ't'm;v'n'f' Al'bmom'ul' ou'ð'if' ñun'lu'on' h' Al'bmom'v'r's'ç' [ l'í ð'if'ç u'if'y'ç'f'w'yc'lu'avonf/

1307-clepu pulwiyElychom Odci trn½ yk&lyponh ]]AR'bmomqllvm bmv}} pmtlyü  
tli rtpm;ta&;yilri; Odblpa&;onh pmtlyäOzetsuftcefü ]]AR'bmom[ kcompum;onf blawmri;fw&;  
vuXuávmulupí vlvhOg[ m&Ochom pum;jzpon/ =ifpum;ull rohpD AR'bmomw&;uik  
orif' dlv&; [ kac:a0:ohpU \}} [ kaw&avon/

AR'bmom[ kom tottEefoni y#uwpmaywli=if; a½somoemOif &mZOifwli=if raw&acs/  
Eli fcm;om; omoemiywll jrefmjynlvüfol a&muvmumr&om Eli fcm;om; omoemiywll ac:a0:Muojzi h  
jzpay:vmaom pum;çetjzpalumif o&avon/

]]AR'bmom [ kom pum;çetoni blawmri;fw&; vuXuávmulupí ay:ayguivmon}} [ k q&  
apumrl vlvhrm;onh pum;tjzpbllm xlvOiu ra&muibacs/ ou&mZi 1247-cEprsonbufrjrefmri;fwll  
r½bn&emul jrefmEli filul t\*lvylwll tlyp&omtcg c&pl, mef omoemiywll vlvlyp&h omoemiyEli onh  
tc&erpi AR'bmom [ kcompum;onf wpwp w&ius, fmallumif o&avon/

c&pl, mef omoemiywll onf jrefm vhrwlltm; touarfOrfallumif ynmulayjicitm;jzi h omoem  
iyMuavon/ r[ mar' if omoemiywll onf jrefm tr&orw&ES h vuvxyjicitm;jzi h omoem iyMuavon/

omoemiywll puluifol wenfenfES h Oifruonh olwllutpyí ]]orif' d}} tpm; ]]AR'bmom}}  
[ k pwi bhp& ac:a0:Muallumif o&avon/ , aelqllüf bomjcm;wllbm r[ kvávmll omoemDexrf  
&[ efawmll onf ylvüf ohp&c:a0:&onh tajcol a&muheavavmll on/

pol ]]orif' dlv&;uik AR'bmom}} [ k ajymif v&c:a0:Muonf r&çetuef[ k rqlv&omvnt xlvll  
ac:a0:onh tc&erpi jrefmEli h&wllvüf bomt, Dg' u&sm; y&ElymcbnES litrO wrv&ebO r½ll kom  
jyó em pwif ay:ayguivmcbnllüf if r&v&wrfwi &ef jzplygon/

avmu"mvi ynmx&etum;vmaom pacwllüf acwlynmwvlyk&wll onf rñonlit &mrqll  
vuáwll jyoEli ygr&mvüf , Nuntsulu? t, Dg' w&;wllvnt tallumiftust qupyí r&aom  
t, Dg' wlltr, Nunluacs/

o&llumifvll tc&Eli fllwll r&wll r&zv m ouDif, Nunluonh t, Dg' w&;uik tallumiftust  
qupyí r&aomallumihp&lypMuavon/ , cktcgwllf bomr½&om vhrlylvüf ur&ü½&heavlyv/

AR'jrwl&; a[ mllum;awmrlty&om orif' dlv&;r&um; tallumiftust qupy&aom w&; jzpay  
&? c&O&omr&aplull pllvüf c&O&omtyifayguif c&O&om todu&om;&oull raumifaom tvlyüf  
vlylvüf raumifaom bOol&muilum raumifustull çp&;&allumifut&if? ç&omr&aph uplllvüf ç&om  
tyifayguif ç&om todu&om pm&oullüf? aumifaom tvlyüf vlylvüf aumifaom bOol&muilum  
aumifustull çp&;&allumifut&if? wplwpc&ca[ mllum;awmrl&om w&;awm jzpayon/

o&llumif yif [ e&ç&atup-atmivaumuf a&;om;ty&om ]]AR'bmom tar;tajzusrf}} edgefü  
]]jrwp&h&;ocifa[ mllum;awmrlty&om a'oemavmll onf , ç&avmuü jzplys&om tallumift&mrsm;uik  
xi½&;ap&ef p&lyvly&om avmulynmrsm;ES h wajy;wnf nñ&v&allumifull tr&ef rcs o&ygvr&hrn}} [ k  
a&;om;ç&avon/

tu, fi om AR'jrwl&; a[ mllum;awmrlty&om w&;awmllüf o&em;vñonft xlv&vllm qnfyt  
rlygu qnfytr&blwllf ]]tm;ulltm;xm; iy&aom w&;awm tppf(uefzplygayon}} [ kO&ç&llU&ayrn/

tc&ç&om olwll rñ jynp&lv&vup&h rqnfytlU&aomallumih w&;"r&, Itqwlü ÓPrr&ubl  
ob, w&ef v&ef jzi h jz&onlvnt ½&ayon/





q|o\*Wypäu t\*¼ [ my@w  
r [ mpnq&mawmlb&m;BuD\

pum;yvi f

a' gufvM0jri h q\ ar;jrefav0u0xm;csu0rsm;rñi tu0f0c0y/ftm;jzi hatmufy0 3-csu0yi0fjzpb0n0/

1/ b0w0cl0S0a0o0ñi;aom ow0g0w00b0n0f b0opü y#baE0wn0fv0sul rñiub0w0zef jzply0goent0/

2/ a&m\*gjzply0ñi;apaom a&m\*gy0ñi;uav;rsm;on0f ygPw0y0gw0u0tt &mü ygPrn0ñom tou0ñm00½00  
ow0gr0ñ [ kvfy0govm;/

3/ a0g0w0ñ&a0m\*g pon0f jzpjci0fES h x0jcm;pñi tou0ñm0ñjci0f0w0ñi tb, ftal0umi0rsm;a0umi0h  
ygen0f/

txufygar;c0ef 3-csu0rñi t|uxmw0ñü ajymjy&ef cubn0f [ k q0ñm;aom tcu0bu0 4-r0ñES h  
pyq0ñfv0su0ñ / ðif0tcu0bu0 4-r0ñi-

1/ opñav;y0g; tal0umi0f?

2/ ow0g0tal0umi0f?

3/ y#baE0tal0umi0f?

4/ tal0umi0ftu0ñquif jzply0y#pö0ory0ñ' f tal0umi0f? p 4-y0g;w0y0ifjzpb0n0/

txufy0 tcu0ftc0rsm;ES h a' gufvM0jri h q\ ar;c0efrsm;u0ñ py0f y0ñun0fv0ñi atmufy0gtw0ñf  
aw0ñ\ /

tr0ñi1-ar;c0efon0f tr0ñi3- tcu0ftc0ES py0q0ñ /

tr0ñi2-ar;c0efon0f tr0ñi2- tcu0ftc0ES py0q0ñ /

tr0ñi3-ar;c0efon0f tr0ñi4- tcu0ftc0ES py0q0ñ /

o0jzpli ar;c0ef 3-csu0fv0y0if oabmus auey0avmu0átmi0f ajzq0ñ0ecuf0ñom t&mcsn0f  
jzpb0n0ñi? vu0aw0ñom" ursm;ES h0vn0f E0baE0ñi ½0fv0ifjy&rñjzpb0m0ñumi0ñomí y0f0cut0fv0su0ñ /

x0ñumi0h p t&mü atmufy0gtcsu0ñu0ñ½00pñi av;av;eu0euf ES0ñ00f0xm;apv0y0g \ / ðif0rñi-

a½0sacw0ñu omre0fv0rsm; raw0ñriE0ññom t&mrsm;u0ñ , clacw0ñv0w0ñ rsufri0ñu0ñ ðaw0ñ jzpb0ñu0ñ  
x0ñtw0ñ , clacw0ñv0w0ñ raw0ñriE0ññom t&mrsm;u0ñvn0f aemi0acw0ñv0w0ñ rsufri0ñu0ñ ðaw0ñ jzpb0ñu0ñay00rñi  
a½0sacw0ñu0ñ ðif0w0ñu0ñrsufri0ñu0ñ ðaw0ñjzpb0ly0ñv0x0ñaw0ññ0ñi [ ðom tcsu0yi0fjzpb0n0/

(ar;c0efES h tajzrsm;u0ñw0y0ñ py0tw0ñ jy0q0ññi;rñjzpb0ñumi0f/)

wrvébo ½bvm;

ar;céf tré-1

ar:/ / (u) 0, "rff ocj&m tyitma'e orffa' x-[ bom b&m;½S N w&m;awmft& ]jzplwwáom ocj&w&m;wlonf ysubjci f, oabm½LúE\}} qbnht wll f ½yfw&m;ysuVúf emrfw&m;vntf ysublonf ul oabmusygonf/

]aooñ:aom owDgwDbonf ½yfa&memrfyg ysubñ:nyjzplygvsuf xlbwDgonf aemulb0wclü jzpyebn}} [ kq&m rntulbll jzplygoenf/

tajz tršv-1  
y#baE'taMumif

ajz/ / (u) véchomEšaygif 2500-ausnf umvu avmuü yúx&éfawmrfchom Ar jrwpñb&m; onf owDgwll jzpp0b0rsm;ul ul wllawú ojriNyvúf xkwaz: a[ mUm;xm;clN/ ñifwllñi ½yemrf Ešyg;vñ ½šomb0ç ½yfboubouom ½šomb0ç emrboubouom ½šomb0 [ lí 3-rš½N/

xlvúf ½yfboubuf ½šomb0Eš h emrboubuf ½šomb0wllul bm0ementjzi lom ul lawú oEñ f onf ½yü prfoyaom entřjzium; awbEñ &ef taMumif r½ay/ obomvntf emrboubouom½šom b0ü plvjpae[ etul qifciMunfvúf plvémrN pñf;tm;owfsm; ay:vmEñ N/ xMumih qifci MunEñ &ef tenfi, f azmjtñ xémrboubulb0ü plvémrbnf y#baE'š plwvll tñmif plwvcllyDwck topftopf jzplysuae \ / olzplysuae&mwúf a½šplwvck ysubñ:nybaemuf aemuplvwck jzpay:vm&ef r&mwñ&m [ lí wpéfwp bmrñ½acs/ obomvntf ysubñ:aom a½ša½šplvN t [ lef pñf taMumih aemubemuf plvřsm; rjywquif jzpaé \ / pae&mü ta&bušaom uplvclul pñf;plupluf bušñaeclurñi Mum;p&m olawú ½šeaomvntf Mum;aompwř rjzpay:&b] bušñaeompwřsnfom qulvu jzpaewwř onul axmuMunfvúf a½ša½šplvft [ lef xufruyulul oabmayguEñ N/ olzplñ emrboubouom½šom b0ü raonřfvntf a½ša½šplvN t [ lefboubuñMumih aemubemuplvřsm; jzpaeyulul oabmayguEñ Múf xlb0rš aooñ:aomtcgüvntf aemulb0ü r&mišonfjzpaé? r½bnfjzpaé? a½šb0uplvN t [ leñMumih yifvúf aemulb0rñi y#baE'pwl jzEñ bonf ul oabmusob½N/ ponum; plvémrfw&m; \ pñf&ñf owlcsi lšEñ &ef ] t ruf q azmfyjci faywnf/

aooñ:aomowDgrñi ½yfa&memrfyg ysubñ:aomfvntf aocgebu pšvřfchom a½šplvřsm; \ t pñf taMumih aemulb0 Xmeü plvřf opyvřsvuf jzpbñ:jyefN/ ñifull y#baE'pwl [ kac:onf jzplyñi-

aocgebuñ a&mušeaom owDgonf rñyxm;bláom aumifñul raumifñul wclü jzpaé; xllulul iyp0u awbúšaom tm½Lul jzpaé; jzpařñhaemi b0u tajc taewll jzpaé? xifri pšvřfvsuf ½še \ / xltm½Lul tvřf½šomfvntf xltcgršrñi y, řzsmul r&/ xMumih aocgebu řefarmawúOaeaom olwlvúf wclřñi wplvclul iyvlyšeoubñifč; wclřñi Orfomp&m aym½ř p&mrsm;Eš h awšeoubñifč; wclřñi allumuřep&m ab;&erřsm;Eš h awšeoubñifč; xt;xřcm;jcm; jzpaeonul tedtyg;½š vřsm;u xi½ñi;awšavonf wclřñi řefarm awúO&mu jyevñbow&aomtq ]b, Mvu ac:ñi;onf b, f ae&mulša&mušñi;onf b, M [ mawulawúšonf}} ponfzi fvntf jyevñf ajymjyvwvlul \ /

polom tm½Lul wlvclul pšvřf, ifyif aemulqñkplvplvuav; cšyysuřsvuf aooñ: \ / aoc qbnřfvntf , clubvubonf plvuav;wck uleqñobñi; jci tršyif jzponf xMumih , clubšeaom a½ša½šplvřsm; uleqñobñi; wll f xlvřsm; \ t [ leñMumih aemubemuf plvřsm; rjywquipyum jzpaé oubll plvplvuav; jywplbñi; onEš h wiyúeuf aocgebu pšvřfclonf tm½Lul yif qulvuxifriřsvuf b0opXmeü plvřf opf pñ jzpay:vm \ / ñifull a½šb0Eš h qupyř jzpaomaMumih y#baE'pwl [ kac:onf p t&mü a½šb0u pšvřfclmul qulvuř xiřriřñi tğřuf txřtqeful jriřu&mu Eñvmaom

obnf xtt/ruluyif quívuf p0fpm;aeonESlvnf wN/ ty&mu xvmaomtcg iyvly&ef BuH2G f  
xm;aom t&mut ty&mrS EHVmaomtcg jye/vnbw&onESlvnf wN/ py#baEplvloni ½k/½k  
bKmeü jzplvmvüf oNwn&mr&Bm ½k/rsm;vnf u&Mumih oEShtwl wygwntyfif jzpay:vmMu\ / pol  
y#baEplv/jzpay:vmvüf aemuUmvrsm;ü op&mc; xp&mc; Mum;p&mc; jrip&mtm/½rsm;uü odvsuf; xlvzuf;  
Mum;vsuf; jri/vsuf plv/tr&tr&wlvonvnt xlvbni tm;avsm;þijzpluleN/ ponlum; owDgaonyD  
aemuf b0opü jzplvmvüf tusOfcklyaywnf/

### rnubbaEwnfygoent

ar:/ / (c) owDgwpDloni rnubbaEwnfygoent wzejyefi vjzplvmonif[ k Ar Bmom  
w&m;awmft& q&mu trDrfwüf0, frnubbaEwnfygoent/

(acwlynm aq;usrft& avnuixm;&ygrl owDg wDþwa, muþni aooþ;lyDaemuf b0wcbll  
jyefi jzplvmonif[ k rqlg/ obomf oaEwnbaeyll jyq&muürl trEShtb oDgoqupy&mwüf aq;ynm  
tvttm;jzihtb\owü ygOibom ig;zavmitEShioPheivaom pygr, wZþ (Spermatozoa)ac: taumif  
uav;rm;onf owEShtwl oefaygirsm;þn tou½svsuf vlvmut, SulyDvüf trdt \*fgwüfol Oiba&muüf  
oþ;Muygonf/

xlv&nixs taumifaygif rsm;þnvloni rciN tA&D (Ovary)ac: rþaphttrS tAm (Ova)  
qþni tpwftyüfwck qifvmonitcUESh euuübaomtcg wcbomtAmuü oefaygirsm;þn ½k  
pygr, wZþ (Spermatozoa)wttuuf waumibaom pygr, wZþuomvüf z, MlyD eü (Fallopian Tube)  
ac: om;ttrAlum twüf0, faygifpy&ygonf/ xlvaygifpylyDrSjzplvmaom tpwftyüloni oaEOD tp  
jzplygonf/

xlvbaEODtponf wzei om;ttr½&mbubll jyefi qifvm&ygonf/ om;ttrtwüfol a&muþom  
tcg om;ttrN rsuEShusuf twüfol wDliü taumifxnjzplum zb;jriþonh wlvatmi f i fae&mrþiyif  
wnbaeygonf/

ajz/ / (c) vllb0 trDrüy#baEwnfylllygvlusrf\*efwü atmuüygtwüf jyxm;\ /

1/ rmwmydva&m p oElywlvwm a[ mEü rþEþDþwü  
oDgo iyMu\ /

2/ rmvwm p OwleD a[ mwü rciþfvnt Owlyef  
yüN /

3/ \*EaAþ p yplydwm a[ mwü oli , favmit jzplol  
uvnt toikþN /

{OhtwPüoElygwm \*Aþ OuEüa[ mwüf

pol t\*fgolyg; nlnwlvüfuü DebaEwnlonf/ (r? 1-332)

txulyg t\*fgolyg:wlvüf trsvf (1) t\*fgri taemuEüfiH q&mOelwüN uü fawlrsm;ç aq;usrf  
rsm;EShnbaeomaMumihtx;ajym&efrvlyD

trsvf (2) Owlyetyülonif[ k qþom t\*fgri , dacwlv taemuEüfiH q&mOelwüN uü fawESh  
&uftenfi, f uþaeoubll ½N/ obomfvnt tA&D (Ovary)ac: om;OtrtrS tAm (Ova)ac: om;O  
usqifjcionf Owlyetyülybaom tcgüomjzplN/ Owlyef ryübaom t½ç ra&muþo;ot; t½ç Mëbwlü













ar:/ / (q) ]lowDgw000i pm;rbnf p taMumi f,t&mrsm;ES h ouqll bon} [ k qlygrnfv m;/

ajz/ / (p-q) oluES h oG E pD0pyf oaErñ%lybnf urZ%lyf 30-ES h vuG y#baE" plv\wn&m r&mjzpaomalMumi h pmsuEñ 35-oaEwnb&ü jcbnf twif, %lyemrVES h vnf ouqll N/ b0topfzpf oES h vnf ouqll N/ ouqll ylu tenfi, %lyf jy0tñ

y#baE" 4-rñ

y#baEionf (1) Oyywñ (2) oho' Z? (3) t@Z? (4) ZvmAZ [ li 4-rñ%ñ / xlvG f

(1) Oyywñ y#baEplvES h wygnfyif wuñ M %lyawGtjynlit pl wüdeuf jzpay:Mu\ / wae&mrS usmoub ll bñ;uel jzpay:vmon? ãifñ rñbnh t&mut0 rñbl ubububMumi h jzpay:vmayon/ ewfA [ ñwñ y#baErñaywnf/ ãifewfA [ ñwñ %lyñ vawG awbe&aom av%lyf rsm;xulyif oñarñ; \ / xñMumi h ãifwlu vlvrsupjzih rjri Eñ? pñoyñ vñf rawEñ /

(2) oho' Zy#baErñ aññ tylytññ ponfupñ jzpñ / ylavmuf ponwñ y#baErñ aywnf/ ãif y#baE%lyemrñ tñvñrñ uñ tr&rs jzpEñ bnf / oel%ñ tajcmutaobaeom yet uefym; ponñum; rjzpEñ /

(3) t@Z0ü jzpaom y#baEEsh (4) ZvmAZ-tcsiñ jzpaom y#baEwñ rñwñ okwaoGul tr&rs jzpEñ bnf

pt&mü r&mj%ly%lvG ãif uñ urZ%lyES h plvDñmOjzpeñ lyñ vlvñ uñ ü tom;tpm;xñ ay;jcñjzih xi%ñ; \ / q&mOewñbnf vñ\ uñ rñ tpaom raumifaomtóm;uñ xkvñ aumifaom tom;uñ tjcm;oñuñ rñ , li xñay;Mu\ / xñtom;opññ tjcm;okñ rñ xkvñ lybaom umvu um, yom'ac: urZ%lyr%ñwñlyñ OwZoububm %ñwñ / oñomvñf vñ\ uñ fu tom;ES h aumifaumif qubyrñomtcg xñtopxñ;xm;aom tom;yñfü um, yom'ac: urZ%lyES h xññ um, OñmOpñvñ jzpay:onñ vñm uñ wñ awEñ / xñtwlyif oho' Zc; t@Zc; ZvmAZy#baE%lyf; emrñvññ tññ oluf aog [ aom OwZ%lywlyñ jzpñu& \ / xñMumi h olufyñES h om;Oaygñt pyñ rñbaom oaErñ%lybnf y#baE%lyf; emrñVES h vnf ouqll ay\ / b0topf jzpaom owDgES h vnf ouqll ay\ /

pt&mü txñrsvzG f tcsulwpcññ oho' Zc; t@Zc; ZvmAZowDgwñbnf %lyMurfñsm;uñ rñ y#baE" wñvñm&aomalMumi h aooñ;aomtögü plvDñmOES h urZ%lyErñ; cñlyaysubñ;Muomvñf OwZ%lyMurfBuññ rñvutwñfyif use&\ / OyywbwDg ewfA [ ñwññ rñ yXruyif %lyMurfñsm;uñ rñbl jzpvñm&aomalMumi h aooñ;aomtögüvñf bmrñ use&plöw uñ Mñ aysubñ;&avonf

okw&ñbnf owDgr [ kvñ

ar:/ / (Z) okw&ñwG %ñom pygr, lvññ taumifuav;rsñ;onñ b, ftallumi f uñ %lygoentf /

ajz/ / (Z) aq;ynmt&tm;jzih pygr, lvññac:aom oklyñrsm;uñ AR bmomw&m;awmñ t&tm;jzih owDg [ k totñrsvñy / om;rñ%lyf [ li om totñrsvñy \ / xñMumi h ãif olufyñwñ rñbnf t allumi f allumi rñ jzpbñ [ k rñEñ / trñftm;jzih rñwñ&mut rñ vñvñxubñ;lybaom xñblurñ;rñ OwñMumi h jzpaom OwZ%lybububmjzpn / oñom y#baEwñrññ oli, N tqñvñjcñtç rvñjcñtç useñmjñcñtç ruseñmjñcñtç ponwññ tajcñvñf jzpaomalMumi h owDgwññ totñtaqmif 0, smOArñmef ponñubñ urñpñ OwZ%lyf [ li vñf qñbñ; \ / y#baEaerññ uñ t allumi f tm;avñpñ OwñMumi h jzpaom %lyf [ k qñvñbnf /





a&m\*gyllrsm;onf  
owDgrnfygovm;

ar;c&ftrsvf-2

ar;/ / (u) aq;ynmtm;jzihaw&aom a&m\*gyllaumiuaav;rsn;rbn wull f&Epiull ? Epiull f&S av;ull ? av;ull f&S ½&piull ? ½&piull f&S wq, bajcmuull f ponftm;jzih wlyb; rsn;jym;vmygon/ ol tvlllaooni[ li r½&yg/ xlyllaumifrsn;rbn tallumifullv&m; ½&fygovm;/

(Oyrm-Orfuulla&m\*g pluyfaom olemwof tifttrdyg[ plwvlylum; (Entamoeba Hystolitica) yllr& aw&onf/ tjcm; a&m\*gvllvntf a&m\*gyllrsm; aw&lygonf)

tajztrsvf - 2

ajz/ / (u) Ar w&m;awmft& umrbllu owDgrn plwDhmOfonfy"met\*fjzpn/ ðifplwDhmOfn wull lu Epiull f c&fxuEiV xlyif owDgr&v&f olb0tm;avsnp&n toulwrft ½&N/ xlltoulwrft uel&f aolluysup&N/ ar;c&fú az:jyxm;aom a&m\*gyllt&srn ar&xkvjci&f&f r½&ygb wull f&Epiull f Epiull f&S av;ull ? av;ull f&S ½&piull f ponfjzih yb;vmonif[ k q&homaumi&fif? b, fawnirs olftvlll rao[ k q&homaumi&fif ]aq;ynmt& yll[ lac:&aomvntf Ar w&m;awmft&tm;jzihrl ðifwllull ow&g[ k tottrsvrúy}} Oyrm-wyilwnf&S tull&rsn;ull jzwr&f c&plu&v&f tyiftobto&bjzpe&ll faom opyi ½&lyub&ll ðif? b, fawnirs raoyse&ll faom ol&csrn; allu;nr&srn;ç aumucur&srn;ub&fif? c&wllfvntf&ç aovntf rao&ll faom jy'g;½&ly&f a&½&lyub&fif ½&lyftx&trsm; [ li om tottrsvrútyN/ x&llumih x&ll&hom a&m\*gyll rsn;rbn rnbnuull tallumif&S ir&ou rouq&ll ? a&m\*g pl&nrh yk&v&N tub&vull tallumif&tm;avsnp&n Ow&llumi&fjzpay:aom ury&po Ow&ly&srn; [ li om odtyN/

a&m\*gyllrsm;ubw&v&f  
ygPmwygwul&llubovm;

ar;/ / (c) taemuw&llf aq;ynmt& allumurub&ç faumi&faom a&m\*gyllr&n;rsn;allumih jzpllu onull ur&f&orm;awm&bu&rsn;p&nw&llu ou&aox&v&ll&ly&v&f ur&f&oll wif&cy&lluygon/ x&ll&m\*gyllrsm;ull E&ll&f&ow&f&zw&ef aq;rsn;ull ½&az&ll&u&aomtcg umvom;a&m\*gtw&llf ow&ef p&elygonh tm;pepl (Arsenic)ac: x&ll&aq;? er&ll&ed, m;a&m\*gyllrsm; ow&eftw&llf y, eipvif (Penicillin) x&ll&aq;? wly&ly&srn; ow&eftw&llf pb&u&ll&ll&qif (Streptomycin) x&ll&aq;rsn;E&S h tjcm;aq;rsn;ull &½&lluygon/ ðif&aq;rsn; E&S h v&rrm&ll&tm; x&ll&í ubw&llf, ubw&llf q&om&e&srn;onf a&m\*gyllrsm;ull ow&em a&m&u&ll&elluygon/ x&ll&t&w&llf ygPmwygwul&x&lluygovm;/

(ðifa&m\*gylluav;rsn;onf ajrtjyilú aw&llu&aom yllr&n;wllub&lyif v&vmvly&f&ri;of&n;vm pm;aomul a&llu&aom&llumi&hou&ll&bw&gwr&ll [ li acw&aq;ynmt& , q&lluygonf)

ajz/ / (c) txulyg (u) tajzú jycl&om a&m\*gyllr&sjzpv&f ðifwll&rn Ar w&m;awmft& ygP [ k rqlt&y&aom&llumi&h ðifwll&ll&ysup&ll&apjci&f&f jzih ygPmwygwul&r&x&ll&v

tu, li yuw&rsup&ljzih&jri&aw&ll&e&aom tjcm;yllrsm;ub&ll oaEwn&ly&ð ar&çic&fç toulwrftv&ll&llf aojcifrsm; ½&lygrl x&ll&hom yllrsm;rbn ygPyijzpn&N/ x&ll&llumi&h x&ll&ly&srn;ull ow&g[ k trsvf&ll&svuf aomatmi&ly&ly&çif&f&f jzih ðifwll&ll& aoy&sub&ll;v&f ygPmwygwul&llubonif[ k , ltyN/ ol&omf ygPmwygwul onf ol&vpaom ub&ll&v&P&ll&ub&ll ow&v&f tjyp&ll&N/ \*P&ll&ub&ll ow&v&f tjyp&ll, N/ ol&zpl&ll bm\*P&ll&f&ll ½&ll&n&f [ kw&aom x&ll&ly&ll&uav;rsn;ull ow&çic&f&rn tv&lyif tjyp&ll&oi, &N/ tu, li x&ll&ly&srn; aojciful&ll tm&ll&xm;ba&m\*g aymul&f&çif&ub&llm &n&ar&onf aq;ay;v&f jzpay&ç ðifwll&ll& O&h&om&f&ouf



aom ÉarohpwEÉ' ðyg' gehbmOwwîn A [ k/luwwîn  
tmuchmaem uyðOg wð], s uyðOaooH0g/ É' Hacg  
blu80 bludæm tm, b0/ ('D3-64)

x& [ efoni pÉ' ðyg' f 4-yg;wluð yð;apaomaluhi tv&gri touwrtjynh (tm, luylywvð)  
jzppap; touwrtxuf yv&fi jzppap touwrtshvsnwneEÉ\ / & [ efwll pÉ' ðyg' f 4-yg;oni & [ ef\  
touwrtjpayon/ ('D2-r [ my&E&Eokw/ ol3/ É' ðyg' ol kvwlvvnf tvm;wlv&N/)

x&luhi ]]bmOemul tm;xkwlvsvuf pdvftvlyrsm;jciftjzih a&m\*grjzpeÉ\ / bmOem tiftm;jynhvðif  
½ð a&m\*guvlyifaysmuðpEÉ' ao;on]] [ krsvfty\ /

tb, áluhi touwrtshnuovi

ar;/ / (c) Oðapfuf tvlyrsm;pñ rvlyluuom ½k&ñ;awmilyð f½ð vlrsm;pñwlvni touf 170-  
180 ru ½shnuoni [ k (25-3-57) ækxwv r@ñif owifpmwð zw&ygon/ ðiftouwrtshbrsm;rñ touf  
100-ausmaomtcg oñ;opfrsm;yifjyefvnbayguvmluoni [ k qlygon/

o&P\*ðlyg; rx&efum;aom xlt&yá' owif prævuf touwrtshnuuleðom olwvni twlvf  
b0u rñubðom aumifrluðlyçmlygoenf/

ajz/ / (c) pðv tvlyenfaom ½k&awmilyð fom; tc&vrm;\ touwrtshjcif;uðaxmuf ðifwlvñ  
pðv tvlyenfaomaluhi tm touwrtshnuoni [ k, lqvðif ðif, lqcsufuð tjynlt pñ r&oni [ k r qÉÉ lyg?  
tallumif rñ pðv tvlyf enf;½ð rñ touwrtshnqðvðif Armjynxhvñf; csi fç ucsh' ou tc&vrm;rñ  
pðv tvlyqðvðif vlyp&mr½ð avmuyif enfyg;lu\ / olomvnt x& 'ouvrm;rñ xlxjcm;jcm;  
touwrtshaluhi rlm;&bly/ xlyif Armjynú touwrtv&medyg;Ésh w&mausmvl ðatmif xlxjcm;jcm;  
touwrtshwlvuð ar;jref pðv rñuñvðif xlvwñ rñ½ð uú touwrtshð jzpaenful aw&ww\ /  
rñ½ð\ outvrtñ jy|me\ / Arjwpðb&m;wñ uðomrS ðif rñ½ð\ touwrtuð rv&eqeÉÉ áluhi f  
atmuygtwlf jyxm;onful aw&\ /

oaAlyd aAm''bwîn arwáyAloma\*e aom reó  
o [ \*w ÓPorð kvá tocj&du páwæ rmwlvupib0  
y#ðEð \*Pð ok awe páwæ \* [ ðvy#ðEð m toacé, ð  
tm, R uoñ ye aw toacé, ðe t|bk OwlabmZe  
Olywð m/ OwlabmZe Oaoe [ dtm, k [ m, wlydO¥wlydy/  
ww-, H, H tm, ly&ðmaPok rEáó ok Ar g eAwÉÉ  
awordwlvwa' O tm, ly&ðmPða [ mvlvdaO 'wvÁ

tvððom aemufqðb0 b&m;tavmifawmvlwvni arwápsme\ a½ð;jzpfí owðgvlm;  
crtomavðom ÓPjzih, ðvsvuf ½Évexubeðom pðvzih r, áwvñOrtú y#ðapÉ; lule\ /  
xðvzih y#ðapÉ; ðom oñ touvni toacéshÉ\ / oðzpvðif xlv&m;tavmifsm;uyif  
jzpbñ;aom b&m;wlvni tb, áluhi touwrttoacé rwnæulebenf [ rl xlv&wlvumvü jzpay:  
vsu½ðom OwÉsh tm [ m&wñ c&wvcifalumi f rwnæulebwnf/ r&ay\ / xlv&wlvumvü jzpay:  
vsu½ðom OwÉsh tm [ m&wñ tðf&aluhi xlv&wlvumv vlvñ touwrtñonf qvbnlvñf½ð /  
wlvbnlvñf ½ð\ /y/ xlv&wlvsvuf wlvsvu½ðom touwrtwlvvðif tluiftluif touwrt ½ðom  
olwú Arjwpðb&m;wñ jzpay:vmvðif xlv&m;wñ touvbnlvñf vlvñ xlv&wlvouwrt twlfyif  
jzpbñ [ k odt;y\ (bmomjye)

]]txuyg t|uxmul axmubqmunhvðivñf rñ½ð\ touwrtñ touwrtjçif ½shjcif\  
y''metaluhi jzpbñ]] [ ko&\ /







